

**Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques**

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur   | <input type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur  |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée  | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées  |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée  | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées   |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque   | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur   | <input checked="" type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)   | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence  |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur  | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression  |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents   | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire  |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distortion le long de la marge intérieure   | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible  |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may<br>appear within the text. Whenever possible, these<br>have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata<br>slips, tissues, etc., have been refilmed to<br>ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement<br>obscures par un feuillett d'errata, une pelure,<br>etc., ont été filmées à nouveau de façon à<br>obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:/<br>Commentaires supplémentaires:  |   |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	16X	18X	20X	22X	26X	30X
12X	16X	20X	24X	28X	32X		

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

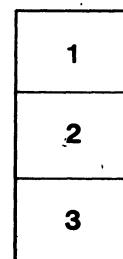
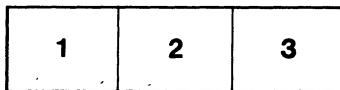
University of Saskatchewan  
Saskatoon

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



1	2	3
4	5	6

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

University of Saskatchewan  
Saskatoon

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

Shortt

PM

989

.0.12R3

651

RE

Pu

IMPR

L. J. C. ET M. I.

RECUEIL DE PRIÈRES  
CATÉCHISME  
ET  
CANTIQUES

A l'usage des Sauvages de la Baie d'Hudson.



MONTREAL  
IMPRIMERIE DE LOUIS PERRAULT ET CIE.  
No. 36, Rue Saint Vincent.

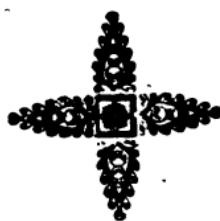
1866

60298

Imprimatur, A. F. TRUTEAU, Vic. Gén.  
ADMINISTRATOR.

ALPHABET.

▽ e	△ i	▷ o	◁ a	
▽ pe	△ pi	▷ po	◁ pa	p (final.)
○ te	○ ti	○ to	○ ta	t (final.)
▢ ke	▢ ki	▢ ko	▢ ka	k (final.)
▢ tshe	▢ tshi	▢ tsho	▢ tsha	- tsh' (final.)
▢ ne	▢ ni	▢ no	▢ na	n (final.)
▢ se	▢ si	▢ so	▢ sa	s (final.)
▢ che	▢ shi	▢ cho	▢ sha	ch (final.)
▢ re	▢ ri	▢ ro	▢ ra	r (final.)
▢ le	▢ li	▢ lo	▢ la	l (final.)
▢ me	▢ mi	▢ mo	▢ ma	m (final.)
▢ ie	▢ ii	▢ io	▢ ia	
▢ pwe	▢ pwi	▢ pwo	▢ pwa	Il en est de même pour toutes les autres syllabes.
▢ peu	▢ piu	▢ pou	▢ pau	



† D' ΔΙΤΕΡ·ΔΤ· ·ΔC·ΔΓ· Τ·C  
·Δ·ΡΥΥΓ· Τ·C Γ· ΛΓ· Δ·

Air :— *Venez, enfants, venez.*

VR Λ·C·, Γ· ΛΓ·Δ·  
τ UΔT· ·Δ ΛCЬ·ΔT·  
Л· Л· PR CРСCL·  
УVCC· D· ΔΓΔ·Δ·.

ΔC·ΔT·, ·Δ·ΔUΔL·ΔT·,  
ΔCΛP·, P·P·ΔL·ΔT·  
Л· PR Γ· ΔCΔP·Δ·  
ΔD L· ·Δ·D·ΔUCL·.

ΛΓΔC PR ΛΓ·

PR ΛΓ C·τ C·VRD·, τb P  
C·VCU·, Τ·C τ C·VU· Δ P D·S=Δ;  
Δ; Л· τ ·Δ·ΔΓD·, P· ΔUΔΓU·.  
ΔNC· τb P ΛΓΔU·, Γ·Δ

ΔΥΣСЬ, Г. ЛИРЬ.ΔՀ, Г. Δ  
ԸՆՎՐԱՎԵԼ.

Ի-ՊԼԸ ԲՒ ԼԸ, Դ-Ը <-Պ= .  
ԱՄԼ-ՀԿ ԲՆ-ԱԲ-Հ.

ԲՒ ԼԸ Դ-Ը ԲՆԼՊԸՐՎԵԼ,  
ԴԵ Բ Ի-ՊՐՈՒ ԼՀԸ Բ ԲՆԼՊ= .  
ԾՏ-ՎԱՆՎԱԼ-Վ. Հ-Ը Հ-Ը  
.Ը, ԲՒ Հ-Ը Բ ԲՆԵ. Բ Ե= .  
Ա-ՎՃԱ Ե ՎԱԼԻ-Ա. Դ-Ը Դ-Ը  
Բ Ե Վ-Ը ՎԵՐ Հ-Ը ՎԵՐ-Ը.  
Բ <-ՊՆՎԵԼ Ե Հ-Ը Հ-Ը ՎԵՐ-Ը  
Պ ԱՄ Հ-Ը ԲՆՎԵՐ-Ը, Դ-Ը  
Պ ԱՄ Հ-Ը ՎԱԼԻ-ՎԵՐ-Ը, Դ-Ը Պ  
ԱՄ Հ-Ը Հ-Ը ՎԵՐ-Ը, Դ-Ը Պ ԱՄ Հ-Ը  
Ա-ՎՃԱ Ե ՎԵՐ-Ը.

ԲՎՎՎՎՎՎ Ե Ը ԱԾՈՎԵԼ.

▷ Դ-Ը ՍՎԵՐ-Ը ԱՍՍԸ:  
Ք-Ը Ա-ՎՃԱ Ե ՎԵՐ-Ը Բ-ՎԵՐ-Ը,  
Վ-ՎՃԱ Ե Վ-ՎՃԱ ՎԵՐ-Ը Բ-ՎԵՐ-Ը,  
Վ-ՎՃԱ Ե Վ-ՎՃԱ ՎԵՐ-Ը Բ-ՎԵՐ-Ը,

<ΔΡΙΣΤ·Δ>, Ρ ΒΥΓΙΟΥΔ·Δ, Τ·C Ρ  
ΡΟΛΨΕΣΤ·Δ; ΝCΑΡ~. ·ΔCЬ=·  
·ΝCΤ~, Λ~. Ρ ΓC ΔCΠΗΦ~.

---

### <ДЫСЛС РИ ЛМС.

РИ ЛМС, МС·ΔИ~, МЛ 9·Б,  
Р ·С·ΔС, ΒЬ ·ΔΗФ~, ΔΗС· Σ  
С ·С·ΔС< ΣL Ρ ΓC ΔCΠΗФ~.  
ΝCΑΡ~ ΡΟΛΨΕТ~, Τ·C Λ·Б·Ν=·  
ССЛ·Δ, Ρ ΟDΗС~, ГУ·Ν·Β=·  
СЛ·Δ~, Τ·C Ρ ΔΗФ~ ΝУСΤ~,  
ΔИ~.

---

МС·ΔИ~ ·ИД~, ΔΛФ~, ΡΓ Δ=·  
УСС·Б; Ρ ΔУСТЬД·Δ, Ρ ΓC·С=·  
Л·Б; Ρ ΡΓ ΔУССД·Δ, Ρ С=·  
ДУМЛ·Б; ΔУЛУГБ·ΔФ Δ·ΛГ~,  
·Δ ΔУЛУГБ·ΔФ Δ, ·ИР~,  
ГУД, ·И·Ν ΡУБ· ·Б ГУЛ~,  
С·С· БУБ; ΒЬ ·И· ΔУСС Б·  
РУ·ΔС·, МЛ ·И· Σ· ΔУСЛ=·

ԹՄ. Ե ԲՄ. ՀԿՐՐ; ԴԵ <ՊՄՀ=  
ՂՋ. • Հ <ՀԱՌԼՊ, ՀԱՄԼ. ՃԱ,  
ԼՀԸ. ՊՀՈՒՆՊ. ԴԵ.

---

Ի. ՀԱՄ-ԵՄ ԴՀ, Ե ԼՀՊՄ=  
ԵՎՀ ՀԿՄ. Ճ, ԲԽ ԼՄԸ Բ Լ=  
Լ. ՃՃՄ. ԴԵ. ԴԵ ՎԿՄ. Ճ. Պ. Ճ,  
ՊԸ Հ. ՀՄՍ Բ, Ճ. ՎԱՄՀԸ, Դ-Ը  
Ճ. ՎԱՄՀԸ. ԴԵ Ե ՃՃ. ՃՃՄ. ՃՃՄ=  
Շ, Բ Հ. Ճ. ԼՀ. Ը. ՃՃ Դ-Ը,  
• ՎԵ. ԲԽ ԼՄԸ, ՀՄՎ-Ը. ՃՃ. ՃՃ  
ՎԸ <ՀԱՌԼՊ, ՀԱ- ՎԸ. Ճ  
ՄԱԾՊ. ԴԵ.

---

Մ ՎԸ. ՀՎԸ. Հ ԲԽ ԼՄԸ. ՎԸ. Ճ. ՎԸ.  
ԴԵ. ՎԸ. Ճ. ՎԸ. ՀՎԸ. ՀՎԸ. ՎԸ. ՎԸ.  
ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ.  
ՎԸ, ԲԽ ԼՄԸ Ե ՎՎԸ. ՎԸ  
ՎԸ, Բ ԲԽ ԼՄԸ. ՎԸ; Բ ՃՃ=  
ՃՃ. ՎԸ ԼՄԸ. ՎԸ. Բ ՎԸ. ՃՃ  
ՎԸ ԵՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ.  
ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ. ՎԸ.

.Δp<, P Ր.Ը.Ե.ՃԵՐ.Ճ. Ր.Ը.Ե.  
 Ո, P ՄԱ., P ԱՃԵՄԵՐ.Ճ.; P  
 ՄԿ.Վ. <Ձ.Ե.Ր.Ժ. Ե Մ. Պ =  
 ՏԵՐ. Պ .ԱՄ.Ե.; ՐԼ ՊՄԺ. Պ  
 ՃԵՄ.; <Ձ. <Ձ. ▷ ՊՐ Մ.ՊՄ.  
 ՊՒ ԼՄԸ. Խ.Ճ.Ճ, Ր.Վ ՄԿ.Ճ =  
 ԸՐ; ՐԼ Ը ՎՐ ՄԿ.Վ. ▷  
 <Ձ. ՊՐ Ո.Ը.Ը.ՎԼՈՒԾՐ Մ.Ը  
 Խ.Ը.Ը. Մ Ը.ՎԸ.Ճ. Մ.Ը Մ Լ =  
 Ը, Վ.Ա.Ը.Ե.Ե. ՎՏ.Գ.Ժ.;  
 <Ձ.Վ.Ճ.Ճ.Ո.Ճ. ՎՏ.Գ.Ժ.; ԵՐ =  
 ՃԵՄ. <Ճ.Ճ.Ճ. Ը. <Ձ.Ե.Ճ.  
 Ր.Վ Ե Մ.Ա.Ր, ԵՐՊ ՊՐ ԱԼՈ =  
 Հ.Ր. Վ.Ճ.

---

Մ .Ճ.Ձ.Ը. ՊՒ ԼՄԸ Ր.Վ  
 ՄԿ.Ճ.Ճ.; Ր.Վ.Ը ԵԿ ԵՐՊ .Վ.Պ =  
 ՄՊ.Պ.Ճ.; Ր.Վ.Ը ԼՃՊ. ՊՐ <Ն =  
 Ճ.Ճ.; Ր.Վ.Ը Մ.Ը.Ը; Ր.Վ.Ը Ա.Ս  
 Մ.Ը >ր, Ր.Վ. ▷ ՊՐՄՊԼ; Ր.Վ  
 <Ձ.Ժ. ՎՏ.Ր, ՊԸ Մ.Ը, Մ.Ը, Պ  
 .Ճ.Ճ.Ո; .ՎԿ Մ Պ <Ճ.Ճ.Ո, Ե

Δ舅 <~C ΔUCCCL>, ہ Δ舅 <~C=Δ·U\$>, ہ Δ舅 <~CCL>: ۲۲ ۲,  
 ΔC·Δ·, ۲۲ ۲, ΔC·Δ·, ۲۲ ۲ PR  
 ۲, ΔC·Δ·. ۷·۶۷ ۷·۷۸ ۷۷CCLP·  
 ۷۷C ۷۷. ۶PRP ·۷·PJP·P·Δ·;  
 ۷۷C ۷۷P· ۹۱ ۴۱C·Δ·; ۷۷C  
 ۵۸۷۷ ۷۷C ۸۰, ۷۷C >, ۷۷·  
 ۷۷ ۷۷PJP; ۷۷·۷ ۴۱P· ۷۷R·  
 PR ۴۱۷۷C·CL·۴۱; PC ۷۷C,  
 ۷۷C ۴۱۷۷C·Δ·. ۷۷.

---

P7 ۷۷D ۷۷D ·Δ·U·ΔT.

---

1. V2P P7 ۷۷C·P ہ  
 ۷۷P·۷۷A P2V·۷۷A ۷۷P·۷۷A; P  
 ہ ۷۷P·۷۷A.

2. ۷۷·۷۷C ۷۷·۷۷P ہ ·۷۷C·۷۷·  
 P7 ۷۷C; ۷۷ ۷۷C ۷۷·۷۷P ہ  
 ·۷۷U·۷۷P·۷۷P ۷۷D C·VCb·۷۷A.

3. P7 ۷۷D ۷۷D P7P·۷۷P ہ  
 ۷۷P·۷۷C; ۷۷ ۷۷C ۷۷·۷۷P ہ  
 ہ ۷۷P·۷۷C.

4. Р ІРД·Ь· Р Ъ Р·УСЛ· $\triangle$ ·;
- Р·УСЛ· $\triangle$  АЛУР· $\triangle$  Р Ъ А·Р·.
5. МЛ А· $\nabla$ Л Р Ъ Г<А·; МЛ  
Т·С А· $\nabla$ Л Р Ъ <·БС· $\triangle$ ·.
6. МЛ А· $\nabla$ Л Р Ъ ·ДР А· $\nabla$ =  
·БР $\triangle$ ·; МЛ·ДС ДРС· Р Ъ А· $\nabla$ =  
·БУР·.
7. МЛ А· $\nabla$ Л Р Ъ Р·УСЛ· $\triangle$ ·;  
МЛ Т·С А· $\nabla$ Л Р Ъ Л·УСЛ· $\triangle$ ·.
8. Л· $\nabla$  Р Ъ С· $\triangle$  У<·ДР $\triangle$ =  
·ДР·; МЛ ·Д·Ь· А· $\nabla$ Л Р Ъ Р=  
С·PL· $\triangle$ ·.
9. ВЬ Л·УСС А· $\nabla$ ·Б·ДРС·Д·;  
Т·С Л·Г ГСДСР· А· $\nabla$ Л·ДЛ·.
10. ВЬ Л·УССЛ· А· $\nabla$ Л Р·В·  
А· $\nabla$ Л; РР Р·УСЛ· $\triangle$ ·.

—  
А· $\nabla$ Л ·ДР· $\triangle$ · $\triangleright$  ·ДРС·ДЛ·

- 
1. Р Ъ Л·УСС Л·УСС· В  
ДУР $\triangle$ · РР Л·УСС·.
  2. Р Ъ А· $\nabla$ Л $\triangle$ · $\triangleright$  · $\nabla$  А· $\nabla$ Л $\triangle$ ·

ՂԵՍ.ԱԺՈՒՇ ԲՒ ԼՄԸ Դ ԲՄԵ.  
Բ.Ը Ը.Ը. ԼՄՐԸԵՐ.ՀՊ.

3. ԵՑԻ Բ Ե ԱՃԼ.Հ. Ի.Վ.  
Բ <ԱՃՀ.ԱՃ ՂԵՍ.ԱԺՈՒՇ, Ե=  
ՀՊ ՎՀ.Ե. Ը.Ը. Հ>Պ.

4. ԵՑԻ Բ Ե ԳՈՒ Ի.Վ.Ը >  
ԵՄ.Ա.Ա, ԵԾՊ ԱՀ.Ե. Ը.Ը. Հ>Պ  
Դ.Ը.

5. ԴԵ.ԱԸ ԻՐԴ ԱԸ ՀԱԸ.  
ԲՄԵ., Ը.Ը. ԱԽՈՒՊ Ր ՄՄԵՐ=  
ԱԽՈՒ.

6. ԱԼ Բ Ե ԻՐ ԱՃ.Ը.Ը.  
Ր<ԱԽՈՒՊՄԵՊ.

7. Պ.Ե ԴԿ.ԱԽԸԸ, Բ Ե Հ=  
ՏՎ ՀՎՈՄԵ, ՎՒՐԳԱՐ Դ Ը=  
Ա.ՀՐ.

Ը.ՎԿ.ՀԿ ԲՒ ԼՄԸ.

ԲՒ ԼՄԸ Ե ՈՎՏՐՓ, Ի.Վ.  
Ե Բ.Բ.ԽԼ.ԱՃ ԲՐ ՀՄՐԳԺ,  
ԲԸ ԲՃ.ՍՍԱ, Վ.ԵՄ.ՎՐ Ը.ՎԿԼ.

◀VCJC PN LTG.

PN LTG b TC C-VL, r'b  
Δ. ▵VCJL b ΔS. ▵.ΔCL.ΔA,  
TC r'b Δ. ▵VCJL P dR.  
Γr. ▷ ▵CTG.ΔL; ▷RC. r'b P  
b VΔU. bL. PN ΔCUL▷▷ DC=  
△P., bPq Lb ▵.d. R ΓC.△=

▷▷.

ԿPAC PN LTG.

PN LTG b UVCTG▷, ▷RC.  
P P-UCCdR, ▷RC. TC P Կ=  
PΔb.Δ.; ▷d.△R ԿPAC ▷Λ=  
ՐUՎL; Γ.△ Պ.Ե. ▷Մ.Ե., PC  
△.△P U P ԿPΔU, TC Ծ ԿP=  
△.△ Γ.△ ΔCC.▷, PC ▷R ▷Մ  
ԿPΔU▷▷.

◀CTGULC b ΔS ▵.CAUL▷.

PN LTG ԱC, ▷RC. Ծ. ▵.▷=

ԾՐՈՒ Ե Պ ԱՄ ԲՄ.ԱՃԾ ԱԲ  
 <ՀՃՈՓ; ▷ՐԸ Պ Պ.ԱԿԸԾԺԴ,  
 ՎԴ ՎՐ <ԵԸԸ, ՐՄ.Վ Մ Մ  
 ՃՈԾ.Ճ; Մ Մ ՎԸԸ.ՎԸԸ, ԹԸ Մ  
 • ՃԿՎԸԸ Դկ Ե ԱՄ <ՀՃՈՓ  
 Ք.Ա. Ը.Վ ԱԼ ՄՊ ՄՐ Մ.ԵՅ;  
 Ը.Վ Մ Պ .ԱՄՅ Ե ԵԸԸ, Ր.ՀՃ  
 Պ Պ ԲՄ.ԱՃՈ, Ր.ՀՃ Պ Պ Ա=  
 • ԵԸԸ; ԷԽԾ ԼԵ Մ Վ.ԵԸԸԸԸ,  
 Մ <ԵՍ ՐՄ.Վ ԵԸԸԸ.ՃՓ, Ա=  
 Ա. Վ Ռ ԵԸԸԸԸԸ ՄՓ Մ, ՃԱԸԸ:  
 ԱԼ Ճ.Ե Մ Ե Ճ Ը, Պ Վ.Վ  
 ԱԼՄՐՓ, ԲՈԼԳԸ, ▷ Դ.Հ.,  
 • ՎՄՊ.ՎՐ Ե Պ ՎՐ ՃՈՓ. ▷  
 ԴԸ ՄԵ, Ճ.Ա.ԸԸԸ.Ճ Ր ԲՈ ԼԳ=  
 Ը, Պ ՋՄ Դ.Հ.; Պ ՃԱԸԸ.Վ,  
 ՎԵՍ ԼՄ Պ Ճ ՈՓ. ՎԴ.

---

<ՃԿՎԸԸ ԲՆ ԼՄԸ ▷ ԱԿ.ՎԸ  
 ԵՖ.

---

ՊԸ ՐՄ.ԸԸԸ ԼՃԳ, ՊԸ ԹԸ Մ.

▷נְסָה ב <<בְּלַעֲתָרָה>>, פֶּלְאָה  
תִּכְּרֹתָה אֶלְמָנָה אֶלְמָנָה,  
אֶלְמָנָה אֶלְמָנָה, אֶלְמָנָה לְ  
לְמָנָה▷ אֶלְמָנָה.

<דְּבָרָה לְבָרָה אֶלְמָנָה.  
פֶּלְאָה ב אֶלְמָנָה אֶלְמָנָה.  
פֶּלְאָה אֶלְמָנָה אֶלְמָנָה אֶלְמָנָה  
אֶלְמָנָה▷ פָּרָה פָּרָה אֶלְמָנָה ב עַדְיָה  
דְּבָרָה אֶלְמָנָה▷ פָּרָה פָּרָה אֶלְמָנָה  
פֶּלְאָה אֶלְמָנָה▷.

## ANGELUS.

פָּרָה לְמָנָה▷ אֶלְמָנָה▷ פֶּלְאָה אֶלְמָנָה  
לְמָנָה▷ לְמָנָה▷ פָּרָה▷ אֶלְמָנָה▷  
לְמָנָה▷ פָּרָה▷ לְמָנָה▷ פָּרָה▷  
▷ לְמָנָה▷ פָּרָה▷ פָּרָה▷ עַדְיָה▷ אֶלְמָנָה▷  
(פָּרָה▷ אֶלְמָנָה▷.....)  
עַדְיָה▷ אֶלְמָנָה▷ פָּרָה▷  
עַדְיָה▷ אֶלְמָנָה▷ פָּרָה▷ אֶלְמָנָה▷  
(פָּרָה▷ אֶלְמָנָה▷.....)  
פָּרָה▷ אֶלְמָנָה▷ פָּרָה▷ אֶלְמָנָה▷

Р Р ·ΔГ СЛРГДИ ·

(Р, <ИГ~Н~У.....)

Г~С Г~, Ри ЛС ·Δ= Г~, <ИГ~CL·<ИГ~L;

Ри б·PCL·Δ $\Delta$  ·Δ $\Delta$  CL= д<Г~L~.

### <ИГ~AC.

Ри ЛС б·ЛУСГ $\Delta$ , Р <= Р~Г~Г~U, Ри А~Б·Δ $\Delta$  Г, <U= дГ~L, Р Г~Г~U·Δ, ΔР <DCB= Г·Δ<Г~P, <D·P~C, Ри ·ΔCL~P, ΔP ~P~P~CL, ΔP ΔCC·Δ= U P~P~U, ΔP ~P~U, ΔUСГ~L, ΔP <Г~U, Г~C ΔP Г~A, Г~U~P, Ри Г~C ·<Г~Б~L, ΔU ~UСГ~L, Г~U~P, ΔU.

<dp~CLC Ри ЛС Г~C Р~= P~CCP, ΔCC·ΔU, Г~C <ИГ~V·Δ.

Г~C·ΔU ·<P, ΔU~P.....

Р, <ИГ~Н~У.....

▷ Г~C <И~Б·Δ~U~Δ:

<ИГ~CL·ΔU ..

## MEMORARE.

ΓΑ·С .Δ·ΡΤΡ·Ψ·ΔΦ , ΓΣ ,  
 ΣС РУЛΨСГΦ . Р·РГ , Δ· Β  
 ·Δ·Β· VΒU . Г ·Δ·С·Δ· VДК =  
 СГ · Г ·У·CL·Δ· : РС ·Δ·Р =  
 ΣР·Ψ·ΔΦ , АСТ·В·ΔР· Г·Δ  
 ·Δ·РТ·РГ . ▷ Β· ΣС Σ·С Δ·  
 Δ·VСЛ· , Р · . Р · Λ ·М·У·Л =  
 Г· , Р · VГ ·М·У· Δ · В ·Ψ·С·С·  
 ΔР <·С·Δ·У·Φ , Р · VГ ·Т<·Р·С·У ,  
 Г· . Δ·Β·Δ·Г· , Δ·Β· Δ·Λ·Т · Δ·  
 <·Д·С·Г·С , Β·С·А·Р· , РСЛ·Ψ·С·  
 Σ·С ·Λ·Р·С·Δ· . Δ·Г· .

ΓΑ·С ΓΣ , Β· Δ·Л·Р·В·Д·  
 <·С·Δ·С·Δ· ; М·С·С·Л·Δ·У·Л· .

Г· , Г· , ~ · <·Д·С·Г·С· .

Г· , Б · А·Б·Г·Г· ; ~ ·Δ·С·Г·Г· .

Г· , Δ·С·Δ·Г·Г· ; ~ ·Δ·С·Г·  
 Л·С·Л·Δ·Г· .

~ · , Ψ·Δ·Δ·С·Г· ; М·С·С·Л·Δ·  
 У·Л· . Б · V·Д·С·М·Л·Р·У· , Г · V =  
 &·С·М·Л·Р·У· .

ԴՐԱ, ՀԿ, ՀՀՐԴՎ-Ը-Ը=  
Ը, Տ-ԱՐ, ՀԻՇ Ր Ը ԸՄՆ, Պ  
ԾՎԱՊ ՀԻՇ. ԴԵ.



ՀՀՐԴՎ-Ը. < ԼՄ ԾՄ-Ը-Ը=  
Ը. ՀՎ.

ՀՎՀ-Ը ԴՐԱ.

▷ ԴՐԱ, ԻԿ-Ը ԾՎ ՎԵ. Հ=  
ՀՐԸ, ՀՎ Բ Պ, ՀԱՄՐՈՒ Ր=  
ԾՎ ԾՎԸ-Ը-Ը. Պ ՎԵ ԼՄ=  
ԾՎԸ ՎՎ ՎՎ ԿՎԸԸ.

ՀԱՄՐՈՒԾ.

▷ ԴՐԱ Ե ՊՆ ԼՄ-Ը-Ը, ԻՐ-Վ  
Պ-Ե Ե ՈՎԸԸ, ԵԾՎՎ-Ը, Ր  
ՎՎԸ Մ ՍԱ, ՎՎ ՎՎ ՎՎ-Ը-Ը=  
Ը-Ը.

ԿՎԸԸ ԴՐԱ.

▷ ՎՎ Պ ԿՎԸԸ, ԴՐԱ, Ի  
ՎՎ, ՎՎ ՎՎ ՎՎ-Ը, ԻՐ-ՎՎ-Ը  
ՎՎ-Ը Մ ԿՎԸԸ ՎՎ ՎՎ; Հ-

ԸԼՐԿ. Բ ՈՒՃԳՐ. Բ Տ. : ԱԼ  
ՀՎԴ Մ <ԵՅ. .

ՀՎՎՀՅ. .

ԵՅԾՊՀՓ. Հ ԱՅԵ. ԱՓ Բ Տ. :  
ՀՎՎՀՅ ՎՊ. ՊՀՓ. Բ ՊՆ ԼԽՀ=  
Ա. Ա. , Բ, ԱՌԾՐՈ. : ԴՅ. Ծ Ի=  
ՀՎՎՀՅ Մ Ս Ր ՋՄ. ԱՓ.

ՀՎՎՀՅ. .

▷ ԴՅ. , ԴԵ Մ ՀՎՎՀՅՈՒ Ե  
Բ ԱՄ ԲՄ. ԱՃԾ; ՎԵՄ. ՎՐ Ա=  
ՀՎՎՀՅՈՒ. Ա. Ա. ՎՄ ԿՊԱԲՀՓ,  
ՎՄ ԻԵ. ՎՎՎԾԾ Բ ՊՆ. ԱՌՎ. Ա;  
ՎՄ Ե. ՎՎՎԾԾ. ԱԼ. ԱՃԾՐ  
Բ ԲՄ. ԱՃԾՈ. ՀՎՎՀՅ Մ Ե. Ա  
ՏԱՍԱ. < ԼՄՐՋ ԲՄ. ԱՃԾ. .

ԼՄՐՋ ԴՅ. .

ՀՎՎՀՅ, Ի Ե ԴՅ. , ՀՎՎՀՅ. ՎՐ  
ՈՎՎԾԾ Մ Ս. : ՎՎՎԾԾ. Մ ԼՄՐՋ  
Բ ՀՎՎՀՅ Մ ՍԱ. ՎՎՎԾԾ, Ծ. Վ, Մ  
Ս Բ ՎՎՎԾԾ. .

—

«ՀՐՊԱ» Ճ. Ե ՇՄ. ԱՄՄ. ՔՊ.

ԼԵՐԱԾ ՂԲ.

«Ճ ՂԲ. Ե ՈՎԵՐՎ», Ե ԵՐԵ  
ՌՀ.Ը ՏԵՍ-Ռ. ՁՄ. ՄՀ ՏՐ ՎՄ  
ԲՒ ԼՄ. ԱՓ, Մ.Ը ՎՄԱՀՀ. ԱՓ,  
Վ-ՎՐՄՎՆ, Բ ԼՄՐԴՈ. ԲԸ ԼԵ  
Բ Բ ԲՄԸ. ԼՄ. Վ ՎՄ ՈՎԵՎԸ,  
Վ-ՎՐ ԼՄՐԴԸ. ԲԱ

Լ-ԲԼԸ ՂԲ.

▷ ՂԲ., Բ ՎԸ, Բ Ա-ՄՐՎ  
Ե Բ ՎԸՎՎՆ Մ ՍԱ. Բ ԿՐՋՈ  
Վ-ՎՐՄՎՆ, ԲԼ. Ա-Ե, Մ Ե. Ա-  
ՄՊ-ՄՎ, ՎՄ Բ ՎԸՎԸ. Ա-Ը

«ՔՐՄՎՄՈՎԸ».

▷ ՂԲ., Ե ՈՎԵՎԸ Մ ՎԼՈ=  
Վ. Ա. Բ «ՔՐՄՎՄՈՎԸ» Մ Ն. Մ. Մ.  
Ա-Ը. ՈՎԵՎ Պ Վ-ՎԸ, Մ. Մ Վ=  
Վ. Վ Պ Ա-Ը Ա-Ը Ա-Ը  
Ա-Ը Ա-Ը Ա-Ը Ա-Ը.

ԿՐՁԸ ՂԲ.

ՂԲ ԱՅԸ, Դ~Ա- ՌԵ.ԸԸ, Ա~ =  
 Ա- Պ ԿՐՁՋՄ, ՔԸ Մ ՍԱ, Ա=  
 ՏՐ ԿՐՁՅ.Ճ, Ր ԿՐՁԸ Դ~ =  
 ԱՐՄՎՆ, ՌԸ ՌՐԸ. Ր Ա՛՛ Ա~ =  
 ԵՍ Մ Ս. ԱՌԼՄԿ Դ~Ա- ԿՐ=  
 ՃԸ ՎՏ ԿՐՁՐ. ԱՌ. ՎԱՀ= =  
 ՊՐ, ՋԸ ՊԸ ՌՐ Ր ՎՐ ԿՐՁ= =  
 Պ, ՎԱՀ. ՎՏ ԿՐՁՈՒՆ.

ՀՊԿԸԼԸ ՂԲ.

ԱՅԸ, ՌՐԸ. Պ ԼԼԵՍՏՐՈ,  
 Դ~Ա- ՎԱՓ Մ ՍԱ, Պ ՀՊԿԸԼԸ,  
 Ր ԼՊԵԵ.ՃՓ Մ ՍԱ, Պ ՌԵՄ= =  
 Տ.Ճ; ՃՐՃ, Ր ՎԵ.Ճ.Ե, Ա.ԸԸ= =  
 Ը, ՎՏ ԱՌԼՐ ՋԸ Ր ՎԵ Ր ՎԵ  
 ՈՀՀԼԸ.

ՀՊՄՄԼԸ ԼՐ ԼՄԸ.

ՌՐԸ. Մ ՀՊՄՄ. ԼՐ ԼՄԸ,  
 Բ~Ա- Մ ՀԵՍ Մ ԼՐ Ճ.Ճ, Ա= =  
 ԼԼ.Ճ.Ե, Մ Ե Մ.ՎԱԸԸ.Ա ՌՐ  
 ԼՄԸ.ՃՐ, ՊԸ ԼԵ, ՊԽ ԼՄԸ  
 ԱՅԸ, Մ ՈՀՃ.ՊԸ, ՊՈԼՊԸԸ.

•◀·△CL·◀C Ղր· Ր Ր Ը ԱԾՈՒ◀·

▷ Ղր· ՄC· ՊՆ·◀ՈՒ◀, Բ·  
ՃԱՇՐՈՒ: ՄԼ·△ԻԵ՛ Տ Ե <Պ·Պ  
Ղր· ▷ ՂԻԵ՛: ԼՄ· Բ Ե Մ~◀=  
◀Ու Ե <ՊՈՎԸ Ր Հ·Դ ՇՇՀԱ=  
•ՎԼԵԲ; ԼՐ <Լ·Վ·Ա> ԼՐ <Ե=  
Մ·Վ·Վ·Ա>, ԻԵ՛ Տ Ե <Ժ·ԵՂԸՄ  
Տ ՎՐԱՌԼՏ, Տ ՎԸՄԱ: Տ Ը◀=  
ԵՋՏԱ, Տ Ս, Տ Ն, Տ ՎԸԲ.

—————000————

Air:—*Je mets ma confiance.*

ԼՄ Տ· <ՎՎՇ Բ Կ· Ր Ը ՇԸ  
Ր ՎԵ <ՎՎՇ ԱՈՒ Բ ԱՃՅ,  
ՂԻԵ՛ ԱԼՈՒՎ·Ա> ·Ա ԵԼ·ՎԸՄ,  
ԱԾՈՒ·◀ՈՒ> ·Ա <Մ Տ ԼԱՓ.

ԻԵ՛ Տ·<Ե·ԱՄ· ·Ա ՇՇԸՄ,  
Ր Ը <ԺՎՎ Ա> ԻԵ՛ ԵՐՎ·Բ·Ր  
•ՎՐԸ Տ·ՎԼՄ ԵՐ<ՈՒ> Ա  
<ՊՈՎԼ· Ղր· Պ ԸԸԼ·◀Ը.

Դ. Տ. ԱՄՆ.Ը.Ա.:

Ի. ՐԵԼՈՒԹՊՈՒՆ.Ա.:

- D P. ՎԵՐԱ.Ք?
- R ՐՊԼ Մ. Պ ՊՈԼՊԾ. ՊՆ Լ=  
Մ Ա Պ ՄԵԿԸՆ. ։
- D ՊԵՐ. Պ.ՊԼ.ՎՐԱՐ. ՎԵՐԱՐ.?
- R ՐԵԼՈՒԹՊՈՒՆ.Ա.:
- D ՐԵԼՈՒԹ?
- R Ե. ԱՄՄԵՐ. ԱՄ. ՎԵՐԱՐ. ՄՎ  
.Վ.ԲԵՐ, ՄՎ ՀՆ ԼՀ. ՎԵՐ.։
- D ՎԵՐ. Ե ՊՏԱԾ.?
- R ՊՆ ԼՀ Պ Պ ՊՏԱԾ.։
- D Ը ՎԵՐԸՆ.ՊՀ. ՊՆ ԼՀ Վ. Վ-Ը  
Ե ՊՏԱԾ.?
- R ԱՄՄԸՆ.ՊՀ. Մ Ե ՊՏՊԾ. Ե.  
Մ Ե ԿՊՃ. Ե Ե. ՎՄԸ. Ե;  
ՎՀ ԼԵ. ՎՀ. ՎՀ ՎՀ. ՎՀ  
ՎՎ ՎՎ ՎՎ ՎՎ.
- D Ը ՎԵՐԸՆ. Վ-Վ. Վ.Վ Վ.Վ

▷◁CLC, ▷J P·P·L◁Lq, Pn  
LTC?

R ▷·b·J Γc ◁◁ΓVC·VCJ·Δ, b  
▷JCR, r, ▷, ▷·PJPPL.

D ▷·J C·ACJ·Δ, b ▷JCR, r=  
r, ▷, ▷·PJPPL?

R J C·VC·J, Pn LTC ·VC·Δ=  
Γ, .....

2.-Pn LTC·Δ.

D ◁·VJ Pn LTC?

R Pn LTC ◁VPL. ▷~Λ- ▷~Λ=  
UCCP, b P ▷JC, ΘC U=  
VC, Γ·J·P·b.

D ·P·b ▷J Γ·J·VC·ΔC, ▷J=  
Γb, ?

R ▷P DC, Γ·J ·P·b ▷J Γ=  
·CC; LL ·P·b ·CC·ΔC.

D Γ·J P ◁·Pn LTC?

R Γ·J ◁◁, Γ·J ΘC C ◁..

D C·U ▷Λ, Pn LTC?

- R Γ·Δ C·P..
- D Γ·Δ Π ▷ P·PCC, P1 LΓ;
- Γ·Δ Π ΤC ▷ .ΔCC?
- R ΔΔ Γ·Δ ▷ P·PCC, Γ·Δ  
ΤC ▷ .ΔCC.
- D ▷ .ΔS·Δ·Π P1 LΓ?
- R ΠL·ΔC ▷ .ΔS·Δ·P1 LΓ,  
ΔP·PΔ ▷ .

3.-PΔV C·J-

- D C·ΔC1R P1 LΓΔ?
- R VΔP Λd P1 LΓ.
- D C·ΔC1R P1 LΓΔ·Δ·ΔΓ?
- R Γ·Δ·Δ·P1 LΓΔ·Δ·ΔΓ; .ΔC=ΔΓ, ΤC·ΔPΔΓ, ΤC Γ LΓ.
- D P1 LΓΔ·Δ·Π ·ΔC·ΔΓ?
- R ΔΔ P1 LΓΔ·Δ· ·ΔC·ΔΓ.
- D P1 LΓΔ·Δ·Π ·ΔPΔΓ?
- R ΔΔ P1 LΓΔ·Δ· ·ΔPΔΓ.
- D P1 LΓΔ·Δ·Π Γ C LΓ?

- R ፈ፻ Pን Lማር·Δ· ገር Lማር.
- D ፈ·በ·ፈ· ብ Lብ Pን Lማር·ፈ·?
- R ሰL·ΔL ፈ·በ·ፈ· Pን Lማር·ፈ·;
- VደP VደP VደP VደP VደP VደP
- D .በ·ፈ· .ናገር ·ናገር ፈ·በ·ፈ·?
- R VደP VደP L·▷ Pን Lማር·Δጥ·ፈ·.
- D VደP L▷ P VደP VደP VደP VደP
- R ሰL·ΔL , ሰ·ፈ· L·▷ የ·ፈ·U የ·ፈ·U የ·ፈ·U
- D L▷ P▷ P▷ . .ናር·Δጥ·?
- R C·V L▷ P▷ . .ናር·Δጥ·; L▷
- VደP VደP VደP VደP VደP
- D L▷ P▷ C▷ P▷ , L▷ P▷
- R ሰL·ΔL , ባ P▷ L▷ P▷
- D .በ·ፈ· ብ Lማር·Pን Lማር·
- R ሰL·በ·ፈ· ብ Lማር·Pን Lማር·;
- D ሰL·በ·ፈ· ብ Lማር·P▷ Lማር·;
- R ሰL·በ·ፈ· P▷ Lማር·; የ·ፈ·
- VደP VደP VደP VደP

4.—ՂՐԴԻ ՈՒՆ.

—

- D Հ.ՎԴ Վ Տ.ՄՐԻ Ե ԱՇՅ.ԱՃՈՐԴ.?
- R ԲՆ ԼՄԾ ▷ ԺԿՀ Պ ԱՇՅ.Ա=  
ԱՈՐԴ.
- D Ծ ՎՐՄԵՐ. ԲՆ ԼՄԾ ▷ ԺԿՀ  
Ե ԱՇՅ.ԱՃՈՐԾՐ?
- R ՂՐԴԻ ՈՒՆ ՎՐՄԵՐ.
- D Հ.ՎԴ ՂՐԴԻ ՈՒՆ?
- R ՂՐԴԻ ՈՒՆ, Վ.ՎԴ. ՎԿ.ԱՐ. Վ=  
ՔԾՐ ▷ ԺԿՀ; ԲՆ ԼՄԾ.Ա.  
ՂՐԴԻ ԱՇՅ.Ա. ԴԿ Վ.Վ.
- D ԾՈՒ Ե ԱՇՅ.ԱՃՈՐԴ.?
- R Պ ԱՇՅ.ԱՃՈՐԴ. ԱՌ.ԱՐ. ՌՀ.Հ  
ՂԸ ԵՐՊ. Վ.ՊՄՊ.Պ.ԱԾՐ.
- D ▷ Հ.ՎՐՄԾ. Ա ՌՀ.Հ ՂԸ, ▷=  
ՊՄՊ.Պ.Ա. ԴԿ Վ.Վ?
- R ՌՊԼ, Վ.Վ. ▷ Հ.ՎՐՄԾ. ՌՀ.Հ  
ՂԸ, Վ.Վ ԴԿ ▷ ՊՄՊ.Պ.Ա.;  
Պ ▷ Ե.Ա.ԵԾ ՌՄ ԼՄԾԱ, Վ  
ԼԵ. ՎՐ ԾԸ.ՎՐՄԾ; ԱԼ. Ա.Ե  
Ծ.Վ Պ Պ.ՊԾ. ԱՇՅ.Ա. Պ=

- ԵՐ. Ա .ՀՀ.ԱՀ. ԲԽ ԼՄՀ .
- D Օ ԴԱՐԸԸՆԾՈՒՅՇ Ղ Ի Ա ~ Ա ~ Ա ~  
Ե ԱՀՀՀ.ԱՀՈՒՐ ~ ?
- R ԱՄԸԸՆԾՈՒՅՇ : Մ Ե ՏԵՄԱԼ.Ժ  
ԱՀՀՀ.Ժ Ա.ԾՈՒ. ԾՐ Ա.ԾՈՒ ԼԵ  
Ր ՐՀ.ԱՀՐԻ .
- D Օ Պ Պ ՈՒԾՈՒՅՇ ՎԵ ԱՀՀՀ.Ա =  
ԱՀՈՒԾՈՒՅՇ Ղ Ի ~ ?
- R Ր Դ.Վ Պ Կ Պ Ա Ե ԵՐԸԸՆԾՈՒՅՇ : Ա ~  
. ԾՈՒ ՏԵԼ.ԵՐԸ Ա Լ. Տ Ե Պ  
Կ Պ Ա ՏԵԼԸԸՆԾՈՒՅՇ . ԲԽ ԼՄՀ .
- D Օ ԴԱՄԵՍՍ. ՏԵ Ե ՈՎԵՐ. Ե  
ՄԾ.ԱՊԾՈՒՅՇ Ղ Ի ~ ?
- R ԼԲՆ ՈՎԵՐ. ԱՄՄԵՍՍ .
- D Օ Օ Վ> Ե ՎԼՈՒԾՈՒՅՇ Ղ =  
Դ Վ > Ա Վ ԾՈՒՅՇ ~ ?
- R Տ Հ Ծ Ծ Վ> Ե Ա.Ծ Մ Հ  
Վ> .
- D Ծ Ա Ե ԾԾ. Ա ~ Ա ՎԼՈՒՐ. Ծ  
Վ ԾՈՒՅՇ ~ ?
- R Պ Պ Պ ՎԱԼԸԸՆԾՈՒՅՇ . Պ ԾԾ.  
Ր Ր Հ ԱԾՈՒՎՃ ; Ա.Ծ Պ Պ

- Ո<ՁՊ~CLPԱԼ. Ր ՌՀ.ԾՐ. Բ,  
 <ՁՊԱԼ.
- D Ծ Ե ԾԸ Ր Ո<ՁՊ~CLPՆ.?
- R Բ ԱԵՐԱԵՄ.Ճ., Դ.Ծ Բ Մ=  
 <ՁԵՄ.Ճ..
- D Բ ՄԱ. Ա ԴՀ.?
- R ՐՊԼ Բ ՄԱ. Ր<ԸՊ.?
- D <ՎԸ Ծ, ԱԾ.Ճ Ե ԾՐ ՄԱ.  
 ԴՀ. Ծ, <ԻՊ.?
- R ՌՀ.ՎՃՀՀ.Ճ. Ծ, ԱԾ.ՃՄ.Ճ.Ճ.  
 Ե ԾՐ ՄԱ. ԴՀ.?
- D Ծ Ա.Վ Ե Մ>ԸՊ<Ս ԴՀ.?
- R Վ Վ.ԵՄՀ.; ՌՀ.Ծ. Ր<ԸՊԸՊ=  
 ՄԵՄՀ. ՎՄԵՄՀՄՀ.
- D Ծ Ա.Վ Ե .<Մ.ԵԸՊ<Ս ԴՀ.?
- R Ե Մ.Ծ ԲՄԵՄՀ. Ե ՄԱ.?
- D Ծ Ա.Վ .<Ի.ԸՊ Ե ԱԾՄ.?
- R Վ. ՌԾ. Ծ ԲՄԵՄՀ. Ե .<Մ.=  
 ԵԸՊ.
- D Ծ Ա.Վ Ե <ԾԸ, ԴՀ. ՌՄ Լ=  
 ՄԾ Ր ԵԸՊՄՎԵ.ԵԸԾԸ Ծ,  
 >ԻՊԸՊԼ?

- R ሰፋር ገር ቦታ የሆነዎች ን  
•ፋጥኑኩልበት'.
- D ዓላ ስለ ፈቃ ገዢ ስለ የስራ ዓላ
- R ስለ የስራ ለጠቃሚ ገዢ, ገዢ ስለ  
•ፋለ•, •ፋሳም ይሁዳ ተጠቃሚ በለርቃ
- D ዓላ ስለ ለይ ስለ ስለ ሰርርአል?
- R ስለ ሰርርአል, •ፋሳም ይሁዳ, ተጠቃ  
ለይ ገዢ ለጠቃሚ ስለ ሰርርአል.
- D በለርቃ ቤት ስለ •ፋሳም የስራ ዓላ  
•ፋጠቃሚ ስለ ሰርርአል?
- R በለርቃ ቤት, የስራ ዓላ  
የስራ ለጠቃሚ ስለ ሰርርአል.
- 

5.—ጥላል—በ<ፋስተኛ>ጥላል—•ፋሳም—  
ፋስተኛ—በ<ፋስተኛ>ጥላል.

- D የሱ መለያ ቤት?
- R ስለ የሱ መለያ; የሱ መለያ  
የሰርርአል የስራ ለጠቃሚ.

- D ԾՈ Պ ՃՅԱԼԵ Ր Հ.ՃԼ. Ր  
ՄԱՀՊ?
- R Հ.Բ. Ը ՃՐ.ԵՃԵՍ. .
- D Ա.Յ. Ջ Ը Հ.Ս. ՐՀ.ՃԼ. Պ  
ՃՐ.ԵՃԵՍՊ?
- R ԱԼ.ՃԸ Ա.Յ. Ը Հ.Ս., ՌՋ Ը  
.ՃՐ.ԵՃԵԼԵ Ր Ճ.Ե Հ.Բ.ՀՊ.ՀՊ?
- D Ը ՄԱ. Ջ Պ, ՀՎԾԳՋ.?
- R ԱԼ. Ճ.Ե Ը ՄԱ..
- D Ծ Պ ՃՅԱ, Պ, ՀՎԾԳՋ. Ր  
ՄԱՀՊ?
- R Ը ԱԸ.ՀՀՐ. ՂԴԿ Ր ՈՀ.ԾՊ.՝  
.ԾՊ.ԾՊ.
- D ՌՋ Ջ ՎԵ Ը ՎՐ ՃՅԱ. ՂԴԿ  
Ճ.Ե Հ.Բ.ՀՄՀՊ. Ր ՈՀ.ԾՊ.՝  
Ռ.Վ ՃՀՀ.Հ.
- D Վ.Ե ՈՀ.ԾՊԾ.Ճ.Վ?
- R ՈՀ.ԾՊԾ.Ճ.Վ Պ Ե Ե.ՊՐ.՝  
ԾՊ. ՂԴԿ Ռ.Վ Վ Ճ.Վ ԱԼ=  
ՈՀ.Վ
- D ԾՈ Պ ՃՅԱ, Պ, ՀՎԾԳՋ. Ր

ՈՒԾՈՎ ՊՐԵ?

- R .ՀԻՇ Ծ ԱՀՍԻ, ՏՀԼԻՑԴԻ  
ԼԴ ԱԿՎԵՐԴԱՄ ԼԴ.
- D .ՔԵ ՏՄԼ ՀԻՇ?
- R ՏՍ ՀԻՇ. ՎԿՎԵՎ ԱՎ- Վ Ր=  
ՀՀՈՒՄ. Հ Մ Վ ՀՀՂԻ, ԲՆ  
ԼՄ.
- D ՀՎԼ ՀԻՇ Պ ԱՀՍԻ?
- R ՎԵ ԱԿՎ Ե ՀՀԱՋՐԻ, ԴՎ  
Ե ՀՀԱՋՐԻ ՇԵ ՀՀՄՄՋՐԻ  
Հ ԼՄ ՏԱՐԻ. ՀԻՇ Ծ ԱՀՍԻ=  
Ա.
- D .ՔԵ ՏՄԼ ՏՀԼԻՑԴԻ?
- R ՏՀԼԻՑԴԻ ԱՎ ՀՀՄՄԺ. Ժ  
Մ ԱԿՎԵՐԴԱՄ. Հ Մ Վ ԱՎՍԻ.
- D ՀՎԼ ՏՀԼԻՑԴԻ Պ ԱՀՍԻ?
- R ԲՐ ՀՀԱՋՎԱՄ ՎՀՎԱՄ Ա=  
ՑԼԻՑԴԻ Ծ ԱՀՍԻ. Ա
- D .ՔԵ ՏՄԼ ԱԿՎ Վ ԱԿՎԵՐԴԱ?
- R ԱԿՎ Վ ԱԿՎԵՐԴԱՄ ԱՎ- ՀՀ=  
ՄՄԺ. Ժ ԱԿՎԵՐԴԱՄ. ԲՆ ԼՄ.

- D Ա.ՎՃ Ա.Ե.Դ Ա.Յ.ԲՐ.ԱՄ. Պ Ա=  
ԸՆ?
- R <ՀԱՅ.ԱՄ.Մ. ՎԵՐԱՊԵՐ, Ե.Ս  
.ՎԿ ԱԼՄ ԱՄԵՐԱՄՈՒՐ Շ.  
Ա.ԲԻ, Ա.Ե.Դ Ա.Յ.ԲՐ.ԱՄ. Ը  
ԱՃՍ.Ա.
- D Ե.ՊԱ.Ա Բ Ա.Յ.ԵՐԳ. Վ.Ա.Յ=  
ՐՐ Ր Ա.ԵՄ.ՄՐ?
- R Ա.Լ Ա.Յ.Ե. Լ.Խ Ը Ա.Յ.ԲՐ.Ա.
- D Ե.ՊԱ.Ա Բ Ր Ա.ԵՄ.ՄՐ Ա.Ե.Դ  
Ա.Յ.ԲՐ.Ր?
- R ՐՊԼ. Ե.ՊԱ.Ա, ԲՄ.Ա Ա.Տ  
Վ.Ա.Յ.ԱՐ.
- 

## 6.-&lt;ՀԱՅ.Ա&gt;.

- D Պ.Ե Ա.Մ ՀԱՅ.Ա?
- R Վ.Ե.Մ Վ Հ.Ա.Վ.Ա.Յ.Մ. Բ.Խ  
Լ.Մ.Ը.
- D Ը Վ.Ը.Պ ՀԱՅ.Ա.Լ?
- R Մ.Ա.Հ. ՀԱՅ.Ա Ե Պ.Պ.Վ.Լ.  
Ա.Լ Ե Ա.Հ.Հ.Ա.Հ. Մ.Ս Ա.Հ.Հ.Ը,

- ◁C, T-C Δ·P. T-C ь Δ  
 <CAD·ΔP<Δ; △P Lb ·ΔP  
 ·ΔPΔb·Δ Δ·ΔCC·Δ ·T-C  
 Lb PCLL. △AC·Δ △ <C=ΔPΔ·, ь Δ·Δ·Δ P·P·Δ·  
**D** C·△CNP <CAD·Δ PCLL.  
 △AC·Δ △ <CΔPΔ?  
**R** T-ΔΔ: PΔ <CAD·Δ, <C=ΔC·ΔTΔ· T-C.  
**D** ·P·b <ΔTΔ PΔ <CAD·Δ?  
**R** PΔ <CAD·Δ C·V P L-ΔΓ=ΔLL· PΔ LΔC ▷ ΓΔΔΔ·Δ,  
 T-C P ь·PCL·ΔΔ· LΔ Δ=ΔU·ΔCL·ΔΓΔ?  
**D** ·P·b <ΔTΔ <CAD·ΔTΔ?  
**R** <CAD·ΔTΔ ΔL <C·ΔC P L-ΔΓPΔΔ· Δ·Δ PΔ LΔC ▷ ΓΔΔΔ·Δ, ΔΔΔΔ Lb ▷ ·Δ=ΔPΔC.  
**D** P C ь·PCLL. Δ L ▷ ΔCL·<CAD·Δ Δb ·ΔΓΔΔ·Δ PΔ LΔC?

- R ԱԼ.ՃԸ Բ Ը ԵՐԸԼԼ. , ՎԱ  
•ՎՐ ԱԽԸԼ. ԲՒ ԼՄ.Ր Հ Հ  
ՃԸՆՀՎ. .
- D Ծ ՎԸՆՊ Հ.ՀՐՍ Ե ԼՏՀՀ.  
Հ.ՀԱՃ.ՃԹ ?
- R Մ.Յ. ԸՆ.Թ : ԼԼԸԸԸ.Ճ, Կ=  
ԿՊՀ.Ճ, ԱՄ.ԵՈՒ.Ճ, Ե.ՊԸԸ=  
Լ.Ճ, ԵԿՊ.Ճ, ԲՄ.ՀՐ.Ճ, Բ=  
ՈՒ.Ճ.
- D Պ.Ե ՎՐ Ճ.ՄՆ Հ.ՀՐՍ Ե  
ԼՏՀՀ. ?
- R Վ.ԵՎ.ՎՐ : ՎՊ ՂՂՊ Հ.ՀԱ=  
Ծ.ՃԹ ՎՐՀԸՊ.
- D Հ.ՎԹ Հ.Հ ԼԼԸԸԸ. ?
- R Վ.Վ. Վ.Վ. Վ.Վ. Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.  
Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.
- D Հ.ՎԹ Հ.Հ ԿՊՀ. ?
- R Վ.Վ. Վ.Վ. Վ.Վ. Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.  
Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.
- D Հ.ՎԹ Հ.Հ Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.
- R Վ.Վ. Վ.Վ. Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.

- D ՁՐԴՅ, ԹԿ ԼԵ Ե ՀԱՃԵ=  
ՈՐ.
- R ԾԱԾՈՊ ՀԱՃԵՈՐԴԱՌ ?
- R ՄՈՒՋ: ԼՐ ՃԱՐԱՎԱՌ, ԼՐ  
ՃԱՒՃ, ԼՐ ՃԱՎԱՌ ԹԿ.
- D ՄԱՂ-Լ ԲՐ ՀԱՅԵՈՐ, ?
- R ՐՊԼ ԲՐ ՀԱՅԵ, ԼՄ Ը  
ՃԱՅԵՐ ԼՐ ՃԱՊԱՐ ՀՃԼԵՐ=  
Ժ, ԲՄԱՂ ԴԵ ՀՃՏՐՈՐ,  
ՀՀ ԼՐ ՄԱՂ.
- D ՀՃԸ ՀՃ Ե ԵՊԵ, ?
- R ՀՃԸ ՀՃ ԵՊԵ Դ ՀՃԼ,  
Ճ- ՃԵՎԱ ԴՍ Մ-ԴԵՎԵՐ,  
ԹԿ ԼԵ Դ-ՃԵՎԱ Դ ՀՃԼ, ԴՍ  
ՊՈԼՊԵՐ.
- D ԵՊԵ ՀՄԼ ԵԽԲԴ, ?
- R ԴԵՄ ԼԵ ԲՄԱՂ, ՀՃԸ ՀԿ=  
ԳՃԸ ՄՐԴ, ՀՃԸ ԴԿ ԹԿ ՀԿ  
ԳՃԸ ՄՄՊ; ԴԵՄ ԵԽԲԴ.
- D ԲՐ ՀԱՃԵԴ Լ ԲՀԿՊԵԴ, ?
- R ՐՊԼ ԲՐ ՀԱՃԵԴ ԲՀԿՊԵ=  
Դ.

- D .Պ.Ե. <ՄԼ ԲՄ.ԱՄ.Ճ.?
- R Վ.Ա. Հ. <ՎԼ .Պ.ՊՀԸ. Դ  
ՍՃ. Ճ ԼՐ ԾԸ.Հ. Հ-ՃՀՀ.Հ.
- D <ՎԼ Հ.Հ. ՊՈՒՐ.?
- R Վ.Ա. Հ. Պ.ՊՈՒՐ.; ՎԵ ԵՆ  
ՎՆՀՈՒ, Ր ԾՐ ԵՎԾԸ, Պ  
ԾՐ ՎԼՀՈՒ, Մ.Ը ՎԵ ԵՆ  
ՀՀՐՀ, Պ ԾՐ ԵՎԾ, ԵՎՊ  
Ը.Հ.ՊՈՒՐ.Ճ.
- 

## 7.-&lt;ԽՂՎԼՄԾԵՐ.ՃԱ.

- D .Պ.Ե. <ՄԼ <ԽՂՎԼՄԾԵՐ.Ճ.?
- R <ԽՂՎՎՊՎԼ.ՀՐՃ.Ճ Ե Թ.Ե.  
Ե ԾԾԸԾԼ Ր Լ Մ ՎԿՄԻ  
Պ, <ՎԾՊԸԼ..
- D Ծ ՎԾՊ <ԽՂՎԼՄԾԵՐ.ՃԱ.?
- R Մ.Մ.Լ: ՐԵՎԾՊ.Ճ., ՐՊՄ=  
ՎԵՎ.Ճ., ՎԼՄՎ.Ճ., ՎԵՄ=  
Ո.Ճ., <ԽՂՎՎԾԾԾ.Ճ Ե=  
Ս.ՃԾԾ.Ճ., <ԽՂՎ.ՃՊԾ.Ճ..

## 8.-ՐԵԱԿՊ.Ճ.

D Գ.Ե ՀՄԼ ՐԵԱԿՊ.Ճ?

R ՐԵԱԿՊ.Ճ Բ ԵՐԱԼԾՈՒ. <-=  
ԸԱՀ.Ճ Ե ԱՏՔՊՃ.Ճ Ա- Ա-  
Ե ԱՀՀ.Ճ Ա- ՎՀ.ՀԱՄՐԸ ԲՆ  
ԼՄԸ Բ Վ-ԱՍՏԾԾՈՒ..

D ԲՆ-Ա Հ-ՎԼ ՐԵԱԿ.Ճ, Ա-  
Բ ԲՆ ԱՀՀ.Ճ, Ը ԵՐԱԼԵ=  
Մ.Ճ Ա ՐԵ.Վ Ե <ՕԾ. <  
ԼՄ ՐԵԱԿԵՄ.Ճ?

R Ը.Վ ՐԵ.Վ Ը ԵՐԱԼԵՄ.Ճ Ե  
<ՕԾ.

D Հ-ՎԼ ՎԵ ՐԵԱԿԵՄ.Ճ, Ը Ե=  
ԲԸ Ա Հ-ՎԸ Ր ԱՀՄ?

R Վ-Ա- Վ-ԱՍՏԸ Ե ՐԵԱԿՊ.Ճ,  
ԱԼ Ը.Վ Հ-ՎԼ Ը ԱԿՊ. Հ-ՎԸ,  
ՎԵ ՐԵԱԿԵՄ.Ճ.

D Հ-ՎԼ Գ-ԲԸ Ր ՐԵԱԿՊ?

R ՂԵԾՈՒ Կ; ՎԵ ՀԱ ԼԵ Ղ=  
ԵԱ-ԱԾՈՒ, ՐԵ.Վ Հ-ՎԼ Ե=  
ԲԸ Ր ՐԵԱԿ.Ճ Ա- ԱՀՀ.Ճ  
Ա ՄԱԾՐ.

